



ATELIER DES ENFANTS

ACTION DIRECTE
EN BIDONVILLE
LIMA, PÉROU

Rapport financier 2018



Comptes statutaires 2018

ACTIF	Notes	31.12.18 CHF	31.12.17 CHF
Trésorerie			
CCP		283 481,53	206 909,29
E-Deposito		301 852,25	301 852,25
BCV CHF		68 342,10	171 890,35
BCV USD		82 069,45	28 707,69
Total Liquidités		735 745,33	709 359,58
Stock - cartes de vœux		1,00	1,00
Total - cartes de vœux		1,00	1,00
Actif circulant		735 746,33	709 360,58
TOTAL DE L'ACTIF		735 746,33	709 360,58
PASSIF			
		CHF	CHF
Capitaux étrangers à court terme			
Institution suppletive LLP		0,00	0,00
Caisse AVS		0,00	0,00
Charges à payer		7 255,95	8 748,30
Produits reçus d'avance		5 846,95	5 846,95
		13 102,90	14 595,25
Fonds versés avec affectation			
FEDEVACO Cet D		41 332,96	33 497,26
Soutien de l'école inclusive		(0,75)	0,00
Achat matériel didactique			6 000,00
Rénovation du centre		(126,15)	448,85
		41 206,06	39 946,11
Réserve statutaire		300 000,00	300 000,00
PP report et résultat			
Résultat reporté		148 574,06	148 574,06
Résultat de l'année		206 245,16	177 488,88
		354 819,22	326 062,94
Capitaux propres		654 819,22	626 062,94
Bénéfice		26 618,15	28 756,28
TOTAL DU PASSIF		735 746,33	709 360,58

	Notes	2018 CHF	2017 CHF
Revenus - donations			
<u>Dons libres</u>			
Dons via CCP - BCV		(258 061,12)	(343 758,70)
Autres dons		(20 640,00)	(3 255,35)
Dons décès		(7 611,50)	(9 555,75)
Dons anniversaires		0,00	(1 250,00)
Dons Legs - successions		(50 000,00)	(16 000,00)
Total dons libres		(336 312,62)	(373 819,80)
<u>Dons affectés</u>			
Ameublement du centre		(15 000,00)	0,00
Soutien de l'école inclusive		(14 630,00)	0,00
Rénovation du centres		(50 000,00)	0,00
FEDEVACO C et D		(210 000,00)	(219 497,26)
Total dons affectés		(289 630,00)	(219 497,26)
<u>Autres ressources</u>			
Concerts - Marchés - Conférences		(800,00)	0,00
Repas de soutien - Brunch		(3 702,90)	(1 704,45)
Ventes marché boutiques		(1 406,65)	(2 410,00)
Frais boutiques, marchés		0,00	330,00
Total autres ressources		(5 909,55)	(3 784,45)
Frais logistiques			
Frais expedition matériel Lima		3 269,50	0,00
Total Frais logistiques		3 269,50	0,00
Total produits		(628 582,67)	(597 101,51)
Charges			
Frais de personnel			
Traitemens bruts		(33 658,30)	(33 719,40)
Assurances sociales		(5 995,00)	(6 021,45)
Autres charges du personnel		(4 451,15)	(4 451,15)
Total Frais du personnel		(44 104,45)	(44 192,00)
Frais administration et loyers			
Frais entroposage matériel		(6 671,70)	(6 672,15)
Affranchissements		(3 772,50)	(4 802,55)
Bulletin trimestriel		(10 995,40)	(11 016,00)
Impression - papier - enveloppes		(2 524,55)	(2 693,20)
Cotisation (FEDEVACO - ZEWO)		(4 682,35)	(1 588,00)
Concerts - marchés - conférences		(1 144,95)	0,00
Frais internet		(83,85)	(84,15)
Autres frais administratifs		(1 161,20)	(921,90)
Frais audit, frais AG		(1 823,80)	(2 009,90)
Total frais administratifs		(32 860,30)	(29 787,85)
Produits financiers intérêt		87,60	0,00
Frais bancaires et postaux		(1 366,67)	(568,12)
Fonds transférés à Lima			
Fonds tansférés - Donateurs		(234 090,70)	
Fonds tansférés - C et D		(202 164,30)	(196 000,00)
Fonds tansférés - Ecole inclusive		(14 630,75)	0,00
Fonds tansférés - Ameublement		(15 000,00)	0,00
Fonds tansférés - Matériel didactique		(6 000,00)	(6 000,00)
Fonds tansférés - Renovation du cenetre		(50 575,00)	(64 551,15)
Total fonds transférés à Lima		(522 460,75)	(266 551,15)
Fonds affectés			
Utilisation des fonds affectés		(288 370,05)	(266 551,15)
Utilisation fonds affectés frais de gestion		0,00	0,00
Allocaton frais affectés		289 630,00	296 497,26
Total Fonds affectés		1 259,95	29 946,11
Total charges		(601 964,52)	(371 045,23)
Bénéfice		26 618,15	28 756,28

Variation du capital statutaire 2018

Atelier des Enfants

Projet	01.01.17	Attribution	Utilisation	Indemnité de gestion de projet	Transfert interne	Valeur au 31.12.2017
Projet 16 - 27	10 000,00	10 000,00	(20 000,00)	0,00	0,00	0,00
Projet 17 - 27	0,00	209 494,26	(176 000,00)	0,00	0,00	33 494,26
Total	10 000,00	219 494,26	(196 000,00)	0,00	0,00	33 494,26
Congélateur	0,00	6 000,00	(6 000,00)	0,00	0,00	0,00
Matériel didactique	6 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 000,00
Rénovation du centre	65 000,00	0,00	(64 551,15)	0,00	0,00	448,85
Total autres projets	71 000,00	6 000,00	(70 551,15)	0,00	0,00	6 448,85
Total fonds affectés	81 000,00	225 494,26	(266 551,15)	0,00	0,00	39 943,11
Réserve statutaire	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
Résultat reporté	326 062,94	0,00	0,00	0,00	28 756,28	354 819,22
Gain/perte	0,00	28 756,28	0,00	0,00	(28 756,28)	0,00
Total	626 062,94	28 756,28	0,00	0,00	0,00	654 819,22

Projet	01.01.18	Attribution	Utilisation	Indemnité de gestion de projet	Transfert interne	Valeur au 31.12.2018
Projet 17 - 27	33 497,26	10 000,00	(30 000,00)	0,00	0,00	13 497,26
Projet 18 - 27	0,00	200 000,00	(172 164,30)	0,00	0,00	27 835,70
Total	33 497,26	210 000,00	(202 164,30)	0,00	0,00	41 332,96
Ecole inclusive	0,00	14 630,00	(14 630,75)	0,00	0,00	(0,75)
Matériel didactique	6 000,00	0,00	(6 000,00)	0,00	0,00	0,00
Ameublement du centre	0,00	15 000,00	(15 000,00)	0,00	0,00	0,00
Rénovation du centre	448,85	50 000,00	(50 575,00)	0,00	0,00	(126,15)
Total autres projets	6 448,85	79 630,00	(86 205,75)	0,00	0,00	(126,90)
Total fonds affectés	39 946,11	289 630,00	(288 370,05)	0,00	0,00	41 206,06
Réserve statutaire	300 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	300 000,00
Résultat reporté	354 819,22	0,00	0,00	0,00	26 618,15	381 437,37
Gain/perte	0,00	26 618,15	0,00	0,00	(26 618,15)	0,00
Total	654 819,22	26 618,15	0,00	0,00	0,00	681 437,37

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2018

But de l'association :

L'association Atelier des Enfants est une organisation humanitaire suisse créée en 1989 à Oron-la-Ville, Canton de Vaud au sens des articles 60 et suivants du Code Civil Suisse.

Elle a pour but général l'amélioration des conditions de vie des plus démunis parmi la population des bidonvilles de Lima au Pérou.

Dans ce sens, elle porte la totalité de son assistance financière et matérielle internationale à la réalisation des programmes mis sur pied par l'association péruvienne "Taller de Los Niños", association reconnue par l'Etat Péruvien et fondée en 1978 à Lima par Madame Christiane Ramseyer.

Statuts :

Date de la dernière version des statuts : 14 juin 2007
Les statuts sont consultables au siège de l'association.

Adresse de correspondance :

Atelier des Enfants
Case postale 17
1610 Oron-la-Ville

Tél : 021 799 27 00
Site : www.atelierdesenfants.ch
Mail : paul.felder@atelierdesenfants.ch

Organe chargé de la tenue de la comptabilité :

M. Paul Felder, trésorier, tient la comptabilité.

Organe de révision :

Fiduciaire Gilbert Jouvenat
Avenue Samson-Reymondin 30
1009 Pully

Principes comptables et méthode d'évaluation

Les principes comptables appliqués sont ceux de la recommandation Swiss GAAP RPC21.

Le comité au 31 décembre 2018

Nom :	Fonction :	Terme du mandat :
Marc LUNA	Président	juin 2019
Stéphane BURDET	Vice-président	juin 2021
Paul FELDER	Trésorier	juin 2021
Jean-Pierre BULLIARD	Secrétaire	juin 2021
Marion Meuwly	Membre	juin 2019

Le comité est composé de 7 membres élus par l'assemblée générale, ceci conformément à l'article 11.1 des statuts qui en prévoit de 5 à 10.

La gestion régulière de l'association est répartie entre les membres du comité et quelques responsables d'action (marché, bulletin, etc) ; elle a réclamé plus de 2'800 heures de travail. Ces prestations sont toutes effectuées à titre gratuit.

Gestion et Placement de la Fortune :

Conformément à l'article 24.1 des statuts de l'association, il est maintenu en banque en Suisse, dans la mesure du possible, un fonds permanent minimum, constitué par les dons et les legs, d'un montant équivalent au coût de fonctionnement et frais d'exploitation pendant 9 mois des programmes de Taller de los Niños soutenus par Atelier des Enfants.

La fortune au 31.12.2017 est entièrement placée sur des comptes courants et comptes de placements bancaires et postaux dans des établissements suisses.

Principes d'évaluation, réserves latentes et commentaires éventuels sur les différences de cours:

Conversion des monnaies étrangères :

Les positions en monnaies étrangères figurant au bilan au 31 décembre 2017 sont évaluées en francs suisses selon le cours fiscal à cette date publié par l'Administration fédérale des contributions.

Pour le compte de résultat :

Les fonds transférés à Lima le sont en dollars américains. Les cours de change des montants en monnaie étrangère – le dollar uniquement – sont ceux du jour de change, ils ne sont pas ré-évalués.

Il n'y a pas de réserves latentes à signaler, si ce n'est sur le stock des anciennes cartes de vœux et des calendriers "anniversaires".

Cautionnement :

Aucun

Actifs mis en gage ou cédés :

Aucun

Leasing :

Aucun

Valeur d'assurance incendie et estimation fiscale des immobilisations corporelles :

Aucune

Prévoyance professionnelle :

Une prévoyance professionnelle est associée à notre seule salariée, Madame Christiane Ramseyer, déléguée au Pérou et membre fondatrice de Taller de Los Niños. La cotisation LPP due pour le 4ème trimestre 2016 de CHF 1'123.00 figure, au bilan au 31 décembre 2016, dans le compte 1262 Institution supplétive LPP. Ce montant a été payé, à l'échéance, le 27 février 2017.

Dissolution des réserves :

Néant

Surendettement / insolvabilité :

Rien à signaler

Evénements importants postérieurs à la date du bilan :

Aucun

Notes explicatives sur les comptes du bilan et résultat 2017**1 Trésorerie**

La trésorerie est composée de trois comptes postaux et de deux comptes bancaires.

2 Autres créanciers à court terme**CHF****CHF**

Voir prévoyance professionnelle

3 Stock - cartes de vœux et calendriers "anniversaires"

Ce compte représente, pour mémoire, le stock de cartes de vœux et des calendriers "anniversaires" encore en possession de l'association à la fin de l'année. En effet, la politique de l'association veut que tout investissement effectué au cours d'une année soit amorti à la fin de celle-ci. Il n'y a pas eu d'édition de calendriers ni de cartes de vœux durant l'année 2017.

4 Capitaux étrangers à court terme

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Rien à signaler	-	-
Total	-	-

5 Produits reçus d'avance

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Une partie de la réserve a été employée pour rembourser la FEDEVACO pour les versements reçus en trop pour le programme "Croissance et Développement 15 - 27"	5 896	5 896

6 Compte de régularisation - passif

Ce compte est composé de diverses charges à payer en relation avec l'administration, le bulletin trimestriel et la note d'honoraires de l'audit.

7 Réserve statutaire

Suite aux changements des statuts décidés par l'assemblée générale le 26 mai 2004, l'art. 24.1 dit :

Dans la mesure du possible, AdE maintient en banque en Suisse un fonds permanent minimum, constitué par les dons et legs qui lui sont parvenus, d'un montant équivalent au coût de fonctionnement pendant 9 mois au moins des programmes de TaNi soutenus par AdE.

8 Donations

	CHF	CHF
La répartition des donations est la suivante :	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Dons - legs et deuils (inclus don exceptionnel)	57 612	25 556
Dons naissances - mariages - fêtes	-	1 250
Dons – autres	278 701	347 014
Institutions, fondations, collectivités publiques	79 630	-
Collectivités publiques par Fedevaco	210 000	219 497
Total « donations »	625 943	593 317

9 Autres ressources nettes

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
La répartition des autres ressources nettes est la suivante :		
Ventes de calendriers "anniversaires"	-	-
Ventes de la "boutiques" organisées lors	1 407	2 080
Manifestations repas de soutien, conférences)	4 503	1 704
Total poste « autres ressources nettes » :	5 910	3 784

La boutique est présente lors de manifestations. Elle participe au marché de Noël solidaire.

10 Frais de logistique

	CHF	CHF
	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Ce poste représente les frais de transport pour le matériel envoyé à Lima. Il n'y pas eu d'envoi en 2017	3269	0

11 Frais de personnel administratif

Les frais de personnel de l'association suisse sont le salaire et charges sociales de notre déléguée au Pérou, Madame Christiane Ramseyer.

Pour rappel, le comité suisse représenté par 7 personnes est entièrement bénévole.

12 Frais d'administration et loyers

	CHF	CHF
	<u>2018</u>	<u>2016</u>
La répartition des frais d'administration et loyers est la suivante :		
Loyer d'un local pour entreposer le matériel qui est envoyé périodiquement au Pérou, ou vendu lors de la brocante	6 672	6 672
Frais d'affranchissements lettres de remerciements et autres frais	3 773	4 803
Impressions enveloppes, bulletins de versements, etc	2 525	2 693
Frais impressions et port des bulletins trimestriels	10 995	11 016
Cotisations au Zewo et à la Fedevaco	4 682	1 588
Frais des auditeurs	1 700	1 700
Frais site Internet	84	84
Entretien logiciel comptable	-	-
Autres frais administratifs	1 161	922
Frais divers, éditions pour Assemblée Générale, etc	124	309
	31 716	29 787
Dissolution provisions excédentaires	-	-3 100
Total du poste « frais d'administration et loyers »	31 716	26 687

13 Produits financiers

Les produits financiers sont générés par les intérêts bancaires et postaux.
Pas d'intérêt en 2017

14 Charges financières

Les charges financières sont des frais postaux et bancaires.

15 Résultat de change

Les différences de change sont dues à la variation des cours de change du dollar américain sur les différentes positions de l'actif en ces monnaies.

Les cours de change utilisés à la fin de l'année est :

Pour le dollar : le cours AFC au 31 décembre de l'année sous revue.

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
USD	0,985784	0,988260

16 Fonds transférés à Lima

Les fonds transférés à Lima :	<u>2018</u>	<u>2017</u>
USD	525 036	465 000
CHF	522 461	463 851

Ces montants ont été transférés en cinq fois d'un de nos comptes bancaires sur le compte bancaire de Taller de Los Niños sis dans une banque péruvienne à Lima.

Les transferts sont effectués en dollars américains et conservés dans cette monnaie par Taller de Los Niños jusqu'à leur utilisation finale.

Ceci évite d'avoir le risque de change sur la monnaie péruvienne, le "nuevo sol".

Les comptes annuels complets et révisés 2018 ainsi que le rapport de révision des comptes 2018 peuvent être demandés par écrit auprès de l'association.

Comptes consolidés 2018

ACTIF	31.12.18 CHF	31.12.17 CHF
<u>Trésorerie</u>		
Liquidités	826 720	797 148
Fonds en transit	0	0
	826 720	797 148
<u>Autres créances à court terme</u>		
Impôt anticipé à récupérer	0	0
	0	0
<u>Stock</u>		
Stock - cartes de vœux	1	1
	1	1
Actif circulant	826 721	797 149
<u>Immobilisations corporelles</u>		
Centre Arriba Perú	1	1
	1	1
TOTAL DE L'ACTIF	826 722	797 150
PASSIF	CHF	CHF
<u>Capitaux étrangers à court terme</u>		
Autres créanciers	0	0
Reçus en avance pour les programmes de l'année suivante	66 770	28 951
Compte de régularisation	7 256	8 748
	74 026	37 699
<u>Fonds avec affectation</u>		
Fonds pour projet en cours	41 333	33 497
Fonds avec affectation spécifique	(127)	6 449
	41 206	39 946
Capitaux étrangers	115 232	77 645
Réserve statutaire	300 000	300 000
<u>Bénéfice reporté</u>		
Différence de consolidation	(15 324)	(5 368)
Bénéfice reporté de l'exercice précédent	434 668	455 435
Bénéfice de l'exercice	(7 854)	(30 562)
	411 490	419 505
Capitaux propres	711 490	719 505
TOTAL DU PASSIF	826 722	797 150

	Note	2018 CHF	2017 CHF
Donations	1	850 904	807 671
Autres ressources nettes	2	5 910	3 784
Participation de la communauté	3	275 108	268 554
Recettes		1 131 922	1 080 009
Centre Educatif - Garderie Arriba Perú		(220 432)	(235 125)
Foyers Educatifs		(53 508)	(50 823)
Consultations pédiatriques		(148 248)	(146 207)
Croissance et développement		(151 109)	(149 618)
Allaitement		(24 258)	(27 880)
Bus de la Santé		(14 193)	0
Formation professionnelle des jeunes		(47 549)	(57 728)
Pour un bon début de vie		0	0
Santé de la femme		(15 445)	(25 787)
Peau à Peau		(11 960)	(13 437)
Conseils nutritionnels		(20 512)	(25 697)
Red Mami INPM		(161 392)	(163 261)
Red Mami Hospital		0	0
Droit au Nom		(8 009)	(9 048)
Ecole Inclusive		(33 526)	(43 846)
Fortalecimiento institucional		0	(21 323)
		(910 141)	(969 780)
Frais de logistique	4	(24 988)	(14 277)
Frais de personnel administratif	5	(44 104)	(44 192)
Frais administration et loyers	6	(32 860)	(29 788)
Amortissements	7	0	0
Construction	8	(27 137)	(19 754)
Frais d'exploitation		(129 089)	(108 011)
Produits financiers		88	0
Charges financières		(5 484)	(3 365)
Résultat financier		(5 396)	(3 365)
Résultat de change		(14)	531
Fonds affectés		-26 191	-29 946
Résultat consolidé		61 091	(30 562)

	AdE 2018 CHF	TaNi 2018 CHF	Ajustement CHF	Total 2018 CHF
ACTIF				
<u>Trésorerie</u>				
Liquidités	735 745	90 975		826 720
Autres débiteurs	0			0
Compte de régularisation				0
Actif à court terme	735 745	90 975		826 720
Stock - cartes de vœux	1			1
Centre Arriba Perú		1		1
Actif à long terme	1	1		2
TOTAL DE L'ACTIF	735 746	90 976		826 722

PASSIF	CHF	CHF	CHF	CHF
Autres créanciers	0			0
Reçus en avance pour les programmes de année suivante	5 847	60 923		66 770
Compte de régularisation	7 256			7 256
Fonds étrangers à court terme	13 103	60 923		74 026
Fonds pour projet en cours	41 333			41 333
Fonds avec affectation spécifique	-127			(127)
Fonds avec affectation	41 206	0	0	41 206
Réserve statutaire	300 000			300 000
Différence de consolidation			(15 324)	(15 324,0)
Report de résultats précédents	354 819	64 524	15 324	434 668
Résultat de l'exercice	26 618	(34 472)		(7 854)
Fortune nette	681 437	30 052	0	711 490
TOTAL DU PASSIF	735 746	90 976		826 723

	AdE 2018 CHF	TaNi 2018 CHF	Ajustement CHF	Total 2018 CHF
Résultat				
Donations	625 943	224 961		850 904
Autres ressources nettes	5 910			5 910
Participation de la communauté		275 108		275 108
Recettes	631 852	500 069		1 131 921
Centre Educatif - Garderie Arriba Perú		(220 432)		(220 432)
Foyers Educatifs		(53 508)		(53 508)
Consultations pédiatriques		(148 248)		(148 248)
Croissance et développement		(151 109)		(151 109)
Allaitement		(24 258)		(24 258)
Bus de la Santé		(14 193)		(14 193)
Formation professionnelle des jeunes		(47 549)		(47 549)
Santé de la femme		(15 445)		(15 445)
Peau à Peau		(11 960)		(11 960)
Conseils nutritionnels		(20 512)		(20 512)
Red Mami INPM		(161 392)		(161 392)
Red Mami Hospital		0		0
Droit au Nom		(8 009)		(8 009)
Ecole Inclusive		(33 526)		(33 526)
Fortalecimiento institucional		0		0
Frais des Programmes		(910 141)		(910 141)
Frais de logistique	(3 270)	(21 718)		(24 988)
Frais de personnel administratif	(44 104)	0		(44 104)
Frais administration et loyers	(32 860)	0		(32 860)
Assurances et taxes	0	0		0
Amortissements	0	0		0
Construction		(27 137)		(27 137)
Frais d'exploitation	(80 234)	(48 855)		(129 089)
Produits financiers	88	0		88
Charges financières	(1 367)	(4 117)		(5 484)
Résultat financier	(1 279)	(4 117)		(5 396)
Résultat de change	0	(13)		(13)
Résultat de l'œuvre	550 338	(463 056)		87 282
Fonds transférés à Lima	(522 461)	497 529		(24 932)
Fonds affectés	(1 260)	0		(1 260)
RESULTAT CONSOLIDE	26 617	34 473		61 090

Généralités :

Atelier des Enfants en Suisse porte la totalité de son assistance financière et matérielle internationale à la réalisation des programmes mis sur pied par l'association péruvienne "Taller de los Niños".

Taller de los Niños a différentes sources de financement, dont la plus importante est Atelier des Enfants.

Les comptes consolidés regroupent l'association Atelier des Enfants en Suisse et l'association Taller de los Niños à Lima au Pérou. Aucune obligation n'est faite de consolider ces comptes, néanmoins cette dernière est faite pour pouvoir renseigner nos donateurs.

Les comptes de Taller de los Niños sont révisés par un réviseur péruvien, M. Herrera, et servent ainsi comme base pour l'appréciation par notre auditeur.

	<u>31.12.2018</u>	<u>31.12.2017</u>
	CHF	CHF
Tableau de variation du Capital :		
Réserve statutaire	300 000	300 000
Bénéfice reporté en début d'exercice	434 668	455 435
Résultat de l'exercice	<u>(7 854)</u>	<u>(30 562)</u>
	426 814	424 873
Différence de consolidation	<u>(15 324)</u>	<u>(5 368)</u>
Profits reportés	411 490	419 505
Fonds propres	711 490	719 505

1 Donations	CHF	CHF
La répartition des donations est la suivante :	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Dons individuels à Atelier des Enfants non attribués	634 200	401 406
Particuliers pour « Garderie Arriba Peru »	25 830	23 500
Fondation pour « Foyers Educatifs »	2 932	1 040
Fondation pour « Croissance et développement »	-	-
Particuliers pour « Bus de la Santé »	-	-
Fondation pour « Formation professionnelle »	-	5 192
Particuliers et fondation pour « Droit au Nom »	-	-
Fondation et particuliers pour « Ecole Inclusive »	29 572	
Fondation et particuliers pour « Réseau Mami »	158 370	145 378
Institutionnels « Centre de prévention »	-	231 155
Total poste « Donations »	850 904	807 671
2 Autres ressources nettes		
La répartition des autres ressources nettes est la suivante :	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Ventes de calendriers "anniversaires"	-	-
Ventes des différentes "Boutiques" organisées dans l'année	1 406	2 080
Manifestations (voir annexe comptes satutaires pour détails)	800	-
Résultat net repas de soutien - brunch	3 703	1 704
Résultat net "Brocante Palézieux" ou "Kermesse"	-	-
Total poste « autres ressources nettes » :	5 909	3 784

Pour détails supplémentaires, voir point 8 (page 11) de ce rapport financier 2018

3 Participation de la communauté

La participation de la communauté est la participation aux frais des bénéficiaires des programmes. Elle se ventile selon détails ci-après :

	CHF	CHF
Programmes	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Garderie Arriba Perú	148 844	144 383
Foyers éducatifs	12 870	6 461
La Seconde chance (Profortec)	10 180	8 420
Centre médical "Arriba Perú" : Consultation pédiatrique	59 547	64 203
Croissance et développement	16 258	16 234
Santé de la Femme	4 815	10 071
Total du poste « Participation de la Communauté »	252 514	249 771

4 Frais logistique

Les frais de logistique sont répartis de la manière suivante :

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Frais équipements médicaux	13 495	5 166
Coûts des volontaires	782	1 215
Envoi du matériel: droits de douane au Pérou	-	-
Envoi de matériel: frais de transport payé en Suisse	-	-
Construction de classes, audit programme	-	127 299
Total « Frais de logistique »	14 277	133 680

5 Frais de personnel administratif

Les frais de personnel consolidés sont représentés par le salaire et charges sociales de notre déléguée au Pérou, Madame Christiane Ramseyer, ainsi que des coûts de personnel administratif de Taller de los Niños.

6 Frais d'administration et loyers

Ce poste est représenté par :	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Frais Suisse (voir rapport financier – comptes statutaires)	29 787	25 450
Loyers de différents locaux au Pérou	-	-
Total du poste « Frais d'administration et loyers »	29 787	25 450

7 Amortissements

Il n'y a pas eu d'amortissements en 2018

A. Actions en faveur des enfants et des jeunes : éducation, formation**« Centre éducatif (3 à 5 ans) »**

La garderie « Arriba Perú » est composée de 5 classes ouvertes de 7h30 à 17h, elle accueille 150 enfants.

Les repas et collations des enfants sont inclus dans les prestations. Ils sont préparés dans les cuisines de l'Association.

Les objectifs :

1. Offrir aux enfants démunis dont les mamans travaillent une éducation de qualité dans un lieu sûr ;
2. Assurer un suivi médical et nutritionnel des enfants;
3. Etablir un contact étroit avec les parents afin d'améliorer les pratiques éducatives au sein du foyer.

Coût du Programme :	CHF	216 174,90
Financé par :		
Participation de la communauté		151 837,11
Particuliers		25 830,44
Atelier des Enfants - Suisse		38 507,36
	<u>CHF</u>	<u>216 174,91</u>

« Foyers éducatifs »

Il s'agit d'un système de garde de jour pour les enfants de 6 mois à 3 ans dont les mères travaillent. Cette garde est assurée par des femmes de la Communauté spécialement formées par Taller de Los Niños (TaNi) et qui accueillent un maximum de 10 enfants dans leur foyer. Par cette formation, une modification des pratiques éducatives familiales peut se développer.

Ce programme permet donc de créer des emplois pour les mères de famille converties en mères éducatrices et d'assurer un suivi médical et nutritionnel des enfants.

Coût du Programme :	CHF	52 474,62
Financé par :		
Participation de la communauté		18 206,73
Particuliers		2 932,24
Atelier des Enfants - Suisse		31 335,65
	<u>CHF</u>	<u>52 474,62</u>

« Seconde chance - Profortec »

Ces offres de formation professionnelle sont destinées aux femmes adultes et adolescentes, ainsi qu'aux adolescents du bidonville de Canto Grande qui n'ont pas terminé leur école secondaire. Elles ont pour but d'assurer le développement de compétences professionnelles et sociales afin de donner accès au monde du travail à des jeunes condamnés à des emplois déconsidérés.

Un éventail de cours est offert ainsi qu'une information professionnelle et un accompagnement afin d'encourager les participants à créer et à développer une micro entreprise, ou à trouver un travail convenablement rémunéré.

Les domaines de formation vont de machiniste textile à coiffeuse en passant par auxiliaire d'éducation initiale et gardienne d'enfants.

Coût du Programme :	CHF	47 027,79
Financé par :		
Participation de la communauté		12 338,79
Particuliers		0,00
Atelier des Enfants - Suisse		34 689,00
	CHF	<u>47 027,79</u>

B. Actions en faveur des familles et des enfants : santé

« Centre de prévention »

Ce projet s'adresse à 3600 familles dont les enfants sont âgés entre 0 à 3 ans. Il vise à assurer le fonctionnement d'un centre de santé afin d'améliorer le bien-être de la communauté, au travers de plusieurs actions complémentaires :

- assurer un suivi pédiatrique et les vaccinations des enfants dès leur naissance.
- proposer un espace d'accompagnement à la parentalité autour d'ateliers collectifs sur l'hygiène, les soins et le développement des enfants.
- identifier les cas de dénutrition et inscrire les parents dans des ateliers de conseils nutritionnels afin de diminuer les habitudes alimentaires néfastes pour le rythme de croissance des enfants.
- promouvoir la santé sexuelle et reproductive de la femme et de l'adolescente afin de prévenir une deuxième grossesse non désirée.

Coût du Programme :	CHF	333 796,35
Financé par :		
Participation de la communauté		84 105,92
Fondation		0,00
Atelier des Enfants		249 690,35
	CHF	<u>333 796,27</u>

« Ecole Inclusive »

Ce programme permet aux mamans adolescentes qui n'ont pas pu terminer l'école secondaire obligatoire (en 80 % des cas) de pouvoir terminer leur scolarité et de recevoir un certificat avec valeur officiel reconnu.

Coût du Programme :	CHF	32 878,84
Financé par :		
Participation de la communauté		3 306,33
Particuliers		24 352,31
Atelier des Enfants - Suisse		5 220,20
	<u>CHF</u>	<u>32 878,84</u>

C. Actions en faveur de la communauté

« Réseau des mamans adolescentes – RESEAU MAMI »

Des infirmières, assistantes sociales et promotrices de la santé captent les jeunes mères du district dans l'unité d'adolescence de La Maternité, les dirigent vers leurs dispensaires et ensuite leur rendent visite afin d'assurer l'accès immédiat aux soins de santé offerts par l'Etat.

Les cas de violence sont suivis et référés à la justice, les cas sociaux orientés afin d'accéder aux systèmes sociaux étatiques ou offerts par la communauté.

Ces jeunes mamans souvent exclues de l'école et de l'accès à une profession doivent être accompagnées pour développer leur estime de soi et leurs possibilités de formation. Comme les enfants non désirés sont souvent rejetés, un travail d'acceptation de l'enfant et de suivi de sa santé se révèle essentiel.

Coût du Programme :	CHF	158 274,39
Financé par :		
Fondation		152 369,51
Particuliers		5 904,89
Atelier des Enfants - Suisse		0,00
	<u>CHF</u>	<u>158 274,40</u>

Les comptes annuels complets et révisés 2018 ainsi que le rapport de révision des comptes 2018 peuvent être demandés par écrit auprès de l'association.